



SAN JUAN DEL PUERTO FIESTAS DE SAN JUAN BAPTISTA



**21 AL 25
JUNIO 1970**



**La
Hermandad
de Labradores**

Saluda y desea
FELICES FIESTAS







Llegan nuestras fiestas

¿Decimos nuestras fiestas?

Sí, nuestras fiestas son. Y son con toda propiedad, porque la hacemos entre todos, aunque tú así no lo creas, quizás tú mismo no te des cuenta de tu magnífica colaboración.

Tú colaboras indirectamente en ellas, sólo comentándolas en tu trabajo cotidiano, entre tus amistades que no son de este pueblo, en los medios de transportes, al efectuarlo con motivo del desplazamiento a nuestra capital para adquirir tus «galas», en los bares, en los comercios, en infinidades de sitios, que seguro estoy, que desde mayo no dejas de hablar de lo mismo, y como verás tú mismo has hecho una labor de difusión gratis pero fructífera.

Directamente quizás tampoco colabores con cifra alguna, pero también lo haces en el consumo de bebidas de esos días festeros, que sin darte mucha cuenta colaboras también en esta parte económica, y gracias a este granito de tu arena, resultan más maravillosas y lucidas «nuestras fiestas».

Dirás también que no dejo de enaltecer todos los años en nuestra revista, de una forma u otra la colaboración tuya ¿Y por qué no decirlo como es?

¿Es que sin tu ayuda, seríamos capaces de realizar estos festejos tal y como son, es decir, mejores cada año?

¿Es que si tú no aportas este granito de arena, se forma el montón?

¿Es que si tú en vez de estar siempre de cara y atento a cuanto se te encomienda, estuvieses de espalda, y considerándote ajeno a todo lo de tu pueblo, podríamos llegar a parte alguna?

¿Es que si tú no estuvieses atento a nuestras llamadas, se harían estas fiestas tan alegres y bonitas, se quedarían nuestras calles preparadas como van, se harían los diversos concursos que en todo el año de tipo cultural se hacen, se harían... esas infinidades de cosas que se hacen?

Pues visto este justo balance de tu colaboración, sólo te mereces descanses en estos días que se nos avecinan, que alegremente te diviertas con los tuyos y amigos que a tu casa llegan, que sirvan tus ejemplos para los que nos continúan, que sin lugar a dudas los tomarán, y yo sólo pido a nuestro SAN JUAN BAUTISTA te colme de bendiciones y felicidad, para con esta alegría constante no ceses en tu colaboración tan necesitada cada día.

ASI TE LO DESEA TU BUEN AMIGO Y ALCALDE,

Juan José Rebollo Garrido

A mis queridos feligreses

Una ligera ojeada a las Revistas-Programas de nuestras Fiestas Patronales, nos presenta cada año un acceso luminoso en el quehacer de un pueblo que toma conciencia de su momento histórico.

Sus plumas realistas, van poniendo al descubierto todo lo bueno de un pasado y un presente, con un hondo contenido de estímulo.

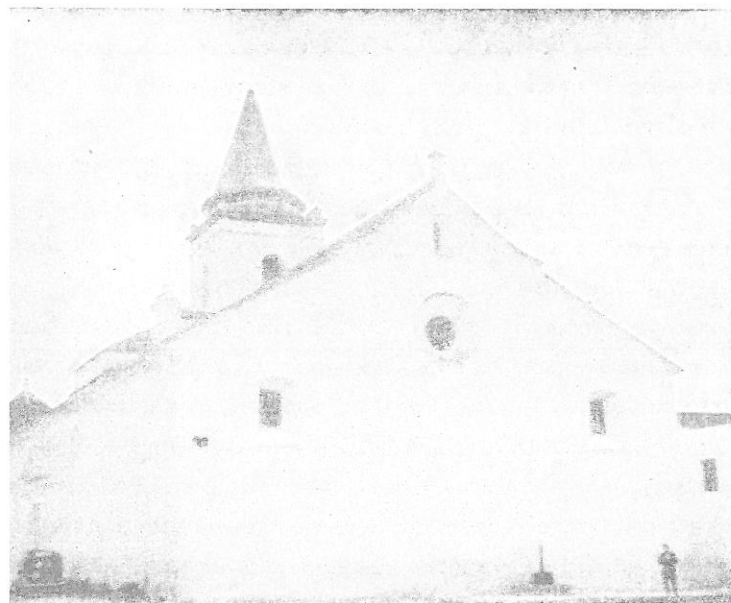
¡Lástima!, que estas revistas no queden catalogadas en el primer puesto de nuestra pequeña biblioteca de hogar,

para ser leídas y releídas serenamente por pequeños y mayores.

Sus líneas y entrelíneas, en una crítica seria, ¿no nos descubrirían esfuerzos, inquietudes, cariño y amor comprometido y responsable, capaz de despertar en otros, acciones y actitudes positivas en el mejoramiento de nuestro pueblo?... El será lo que nosotros queramos que sea.

Un día, Juan el Bautista aparece solitario en el valle de Jericó, junto a las aguas del Jordán,... alto, fornido, grave, medio desnudo, quemado el cuerpo por el sol del desierto, de largo cabello flotante a la espalda, rostro cubierto por espesa barba... con un alma abrasada por el deseo del bien de un Pueblo.

Su ademán avasalla, su presencia impone y una fuerza magnética tiene su mirada.



Ante el acento de aquella voz, Israel se conmueve y nace una aurora de salud y salvación.

Las muchedumbres llegan ávidas de recoger las enseñanzas del último profeta, que empieza a cumplir su misión de Precursor de Cristo.

Fulmina, exhorta, consuela y bautiza. Anuncia el cumplimiento de las profecías, predice la inmediata llegada de Cristo, reprende a los pecadores y los sumerge en las aguas, simbolizando en la ablución eterna, el principio de la ablución interior.

El solitario se ha convertido en un director de hombres, el silencioso habitante de la selva en un posible caudillo de pueblos. Aspero e iracundo, rígido e impaciente, ni sonríe ni acaricia; habla un lenguaje recio. Todo Palestina está lleno de su presencia.

Juan dejaba decir y seguía su misión de preparar los corazones para recibir el Evangelio. Aturdidos por aquella palabra de fuego, que caía sobre ellos como un rayo, sus oyentes se decían ¿«Qué tenemos que hacer para salvarnos»? Y él tenía para cada uno un consejo.

No es el entusiasmo patriótico o de masas el que inspira aquella voz terrible; el aspecto puramente nacional palidece ante el aspecto moral y religioso. No basta lavarse en el Jordán; es preciso limpiar el alma, mudar de conducta, arrepentirse del pasado... «Pues, ¿qué haremos, hombre de Dios?», preguntan las gentes llorosas.

Y el hombre de Dios, pone delante de sus ojos el auténtico sentido social de la persona en su hondo fundamento. «Que el que tenga dos túnicas, dé una al que anda desnudo». «El que tiene pan lo reparta con el que tiene hambre». No exijáis más de lo que ha sido tasado». «No os dejéis llevar de las concupiscencias de la carne». «No hagáis extorsiones, no calumnieis; contentaos con vuestras pagas». Juan aconseja la caridad y la justicia, el cumplimiento exacto de la ley.

Hoy Juan el Bautista en su calidad de Patrón de nuestro pueblo, solitario en su altar, baja al valle de San Juan del Puerto, junto a las aguas del Tinto. Todo en nuestro pueblo y su contorno acosa su presencia, las muchedumbres se sienten atraídas por su figura, saben que vive y tienen fe en él por que han visto el interés por sus problemas; deja decir, pero él sigue su misión. ¿Qué hemos de hacer para salvarnos? ¿Qué haremos hombre de Dios?

La contestación la misma, con palabras de nuestro tiempo. ¡TENED SENTIDO SOCIAL!

Que cada uno tenga conciencia de que pertenece a una comunidad y tome la actitud cristiana que le corresponde para percibir sus problemas individuales y colectivos, y ejecutar en cada situación concreta lo que efectivamente sirve al bien común. Que cada uno se haga solidario del destino temporal y eterno de sus hermanos.

Juan el Bautista, es el Precursor de un Cristo a quien nos lo señala y presenta como «El cordero de Dios, que quita el pecado del mundo».

Un Cristo que viene a unirnos a todos, pecadores, en caridad fraternal con Dios a quien nos enseña llamarle Padre de todos.

Un Cristo hermano, que se entregó por todos, para darnos una nueva vida, que no es exclusivamente la adquirida sin intervención alguna nuestra, vida de la gracia, vida de la gloria; si no, un modo nuevo, una forma nueva de vivir, Cristo nos deshumaniza, Cristo es Dios que se humaniza para enseñarnos a vivir nuestra vida de hombre normal y corriente, de hombre que anda por la calle, trata con todas las gentes, de hombre que trabaja en la fábrica, en la oficina industrial, en el campo y en el comercio, de hombre que está atento a percibir las necesidades y ejecutar en consecuencia.

Un Cristo que se da todo sin egoismos y que culmina, su darse por todos, en una cruz. De ese Cristo nos habla Juan y para ese Cristo prepara nuestros corazones de discípulos suyo. Para un Cristo que es Dios que ha creado todos los bienes de la tierra para que de ellos todos los hombres participen.

Este es el sentido social de entrega y disponibilidad de servicio del que pone sus fundamentos Juan el Bautista.

VUESTRO PARROCO.



Un 24 de junio...

Todo el pueblo se encaminaba a nuestra ría; se iban a bendecir las aguas, en la noche más grande y hermosa que tiene el año, 24 de Junio.
¡SAN JUAN BAUTISTA!

El ruido de los coches topes, caballitos, voladoras, casetas de bailes, yo también participaba de esta sana alegría con mi mujer y mis hijos.

Cuando llegué... inclinabas la cabeza madre mía, vencida por el corazón que, de tanto amor como atesoró, ya no pudo más...

A nosotros, tus hijos, nos parecía mentira que pudiera sucedernos tanta desgracia, tú que siempre viviste para nosotros, cuánto sufrirías.

SAN JUAN BAUTISTA te llamó, y tú como buena sanjuanera le seguiste, presenciaste nuestras FIESTAS desde un lugar donde es muy difícil ir...

Ha pasado el tiempo; la vida sigue su curso sin detenerse; se bendicen las aguas del río, toca la música, se bailan sevillanas; se canta, se ríe y se llora, y junto con los millares de cohetes que se elevan al Cielo en honor de NUESTRO GLORIOSO PATRONO SAN JUAN BAUTISTA, va el amor de tus hijos, única y fabulosa herencia que de tí recibimos.

JOSE QUINTERO MARTIN



La recogida de San Juan Bautista

Qué maravillosa es la recogida de San Juan Bautista, nuestro Santo Patrono.

¿Quién no ha entrado en el Templo? ¿Quién no ha observado a la muchedumbre vitoreando, aplaudiendo y aclamando al Precursor del Mesías?

¡Es maravilloso verlo!

Él, alegre, sonriente y contento en su reluciente trono, escucha las súplicas y peticiones que le hacen sus hijos.

Antes no se entraba en la iglesia; era en la puerta donde se le despedía, tirándole los sombreros recién estrenados. Qué fantástico. ¡No se perdía ninguno!

Ahora no; hoy en día se despide dentro; allí se concentra el pueblo; lágrimas, suspiros y vivas. Es emocionante ver, no sólo a los habitantes de esta villa, sino a los que vienen de fuera para cumplir sus promesas.

Es, en estos momentos donde se le vuelve a hacer una nueva petición y prometerle volver el próximo año.

Los hombres vuelven a poner sus pañuelos humedecidos por las lágrimas en los parales del trono y reservar el sitio para el año venidero.

Quien no ha vivido este hecho memorable, no ha vivido nada.

No dejes de ir a contemplarlo; observareis un fervor inexplicable; allí todos se reúnen y con pena, se despiden diciéndole la misma súplica, la misma plegaria: ¡San Juan Bautista, danos salud para el año que viene!

B. E. R.

EL MIEDO

No trato de hacer un slogan publicitario de este mi pueblo; sólo recordar lo que era y pudo haber sido, San Juan del Puerto, paso estratégico desde Sevilla a Huelva, nudo amplio de comunicaciones.

Según los mapas, la situación que ocupa es la que le corresponde geográficamente, no es peor ni mejor que otro pueblo cualquiera. Pero hasta ahora ha cumplido con la misión para la que fue creado. Unir un grupo de vecinos reducidos, ya que su mayor encanto estriba en ser pequeño.

Ya no es el que fue en mis años mozos, se está haciendo grande y yo diría que hasta incómodo.

Ultimamente ha sido invadido por un señor llamado Progreso y su familia. A este señor quiero exponer mi punto de vista. Ser de un pueblo no es vivir en él.

El pueblo es de uno cuando ha enterrado su primer muerto.

Hace millones de años, cuando el hombre se vió solo ante su primera víctima, su hermano, le dió vida al miedo y ya tuvo miedo siempre. Miedo al mar embravecido, a las erupciones de los volcanes, a la furia desatada de los vientos, al rugido de las fieras, al quedarse solo en la noche oscura de los tiempos, a todo lo que se escapaba a su comprensión y entonces fue cuando fundó, pasado el tiempo, un pueblo y fue pequeñito como este mío.

El señor Progreso trata de hacer un pueblo grande en lo que fue un día no muy lejano, remanso de paz y descanso de caminantes.

El que comprende que cuanto mas grande es un pueblo, más miedo hay en él. Miedo a llegar tarde al trabajo; miedo a ser el último en el autobús; miedo a llegar tarde a la rebaja, que según noticias es una ganga, y yo, tengo

miedo a que no me comprenda este señor o sus familiares. No obstante le haremos aquí su vida agradable.

Dice él que hay un millón de pueblos de Niebla para allá que solamente la puerta del Gran Hotel X, pongamos por caso, vale más que este mi pueblo.

Yo le dejo hablar. ¿Qué sabe él de cuando el mar lame las paredes de las casas y de cuándo el campo entraba dentro de ellas?

Yo añoro mis noches de verano, escuchando el canto de los grillos, el croar de las ranas en la inmensidad de los campos de trigo donde en las mañanas áureas, las amapolas abren sus pétalos rojos sintiéndose aun perezosas al canto de los pajarillos, el correr del agua mansa de los arroyos entre los juncos enanos, atravesar las lindes de estos mis campos y sentarse mojado por la blanda rociada como besos de mariposas, escuchar a lo lejos el balido de la oveja que pasta, ver la masa oscura de los olivos y en el alto cielo el cuervo que grazna en un azul que antaño fue limpio y sereno...

Sabido de todos es que no nos podemos quedar atrás. Iremos, iremos, donde él nos quiera llevar.

Francisco Valladolid Briones.

Prestos a actuar

Nunca vuelve una persona a su tierra, con mayor entusiasmo, que para revivir y continuar en cierto sentido, lo que desde su niñez influyó en ella para darle alegría.

Como nos dice la canción: Los que se van, ya volverán...; sí, todos vuelven en esta fecha, todos retornan; pues claro, por muy lejos que nos hallemos todos circulamos, siempre hay un intento de regreso, aunque sea en el pensamiento.

¿Cómo será que este hecho nos afecte tan profundamente?, en el pensamiento... intento de regreso físico...; a mi entender, más que nada es un apetito de imitación, renovamos los acontecimientos que, en mayor escala, haría el Bautista en el desierto; siempre hay un anhelo de perfección en el hombre, siempre nubes de vigilia, siempre se espera más, y es porque el hombre puede, aunque sea con esfuerzo. Con mucha mayor intensidad que nosotros, depuró sus cualidades San Juan Bautista, habiendo una constante evolución en el psiques de aquel HOMBRE; todo fluía en él, unas cosas dejan paso a las otras; de lo contrario su espíritu estaría cohartado, ocasionando un infarto en su fuerte personalidad.

Es preciso reflexionar y después de la reflexión, es menester la acción, al no ser así nuestro intento de seguir al Patrón sería vano, incluso falso, irreal; pero no, el hombre dotado de entendimiento no puede seguir algo que no llegue a un fin último, que no tenga meta, sería un grave idealismo, detrás del cual se escondería una ignorancia.

No podemos considerarnos sabios al lado de nuestro Timón, pero tampoco ignorantes; lo que debemos sentirnos es confiados, seguros, porque esa meta a la que aspiramos, está llena de vida, y en nuestro curso, para llegar a ella, no nos vamos a estacionar; aunque la senda sea escabrosa, siempre adelante, venciendo obstáculos, prometamos que no vamos a producir coágulos en la circulación de la arteria de San Juan.

Sanjuaneros: evitemos el infarto de San Juan del Puerto.

Ana María Pérez Martín

San Juan del Puerto, 19 de Mayo de 1972.



Comentarios de un forastero

Quando vimos el pueblo por primera vez, desde la ventanilla del autobús, nos dio la idea de una enorme paloma, que con sus alas extendidas a ambos lados de la carretera, se alzase en un vuelo indefinido, impreciso...

Corría el año 1964, y la fecha a que hacemos referencia era muy próxima a las fiestas. Tal vez, esta fuera la causa del aquel ir y venir, de aquel ajeteo incesante en todas la calles.

Han pasado ya varios años; años de convivencia, de observación, de vida cotidiana, de sentir el palpito del pueblo, y ahora vemos que ese bullicio, esa animación diaria, es el denominador común para todos los días del año.

Si, no cabe duda; nos referimos a San Juan del Puerto: sus calles anchas, largas y perpendiculares al ferrocarril y a la carretera, nos sugieren la idea de que se sustentan en ambas vías y toman impulso para salir volando como los sueños de un adolescente; se parecen también al abandonado costillar de un barco semidesguazado, pero a diferencia de éste, las calles viven, demuestran por todas partes el ansia inmensa de seguir viviendo.

Este es el pueblo, el armazón de esta vida que bulle alegre en

su interior y acoge con los brazos abiertos a todos los que vienen de fuera, a colaborar en la tarea diaria o a conocer sus diferentes aspectos.

Y lo curioso es que todos los que acuden aquí, todos o al menos un buen porcentaje, «pegan», (perdónese la expresión, no demasiado ortodoxa): los del Norte, que casi pueden emular las palabras del gran Felipe II «no se pone el Sol», por la admiración que despierta en ellos el clima; los levantinos, admiran la sal, no de sus salinas, sino de sus habitantes; los del Centro esa alegría incontinida, factor dominante aquí y el extranjero, no digamos, lo admira todo.

Conversaciones captadas al vuelo, nos lo confirman, comentarios hechos en nuestra presencia, nos alegran, haciéndonos pensar que la elección como lugar de residencia ha sido la ideal para un forastero insatisfecho; hay un «no se qué», imposible de definir, que resume la causa de que nuestro forastero deje de serlo aquí. Preguntemos a uno de ellos:

— Oiga, por favor, ¿es Vd. forastero?

— Sí, de muy lejos.

— ¿Por qué vive aquí?

— Pues aquí me trasladó mi empresa y aquí me afinqué.

— ¿No hubiera preferido vivir en la capital, dada su proximidad

y facilidad de transporte?

— No, vivo aquí muy bien y muy contento.

— ¿Por qué?

— Pues porque... bueno, creo que hay algo que... en fin, no sé qué es ni como se dice, pero yo estoy aquí muy a gusto y mientras pueda, aquí seguiré viviendo.

Ya salió a relucir el duendecillo del «no sé qué», genio alegre, juguetón y divertido que nos acaricia los oídos al escuchar unas palmas y una guitarra coreando una canción, unas sevillanas, un fandanguillo, una rumba... genio alegre, juguetón y divertido, que nos atrae al escuchar el bullicio de una calle, las voces de unos niños o la risa fresca y cantarina de una mujer, en fin, el ambiente de un pueblo que vive, que palpita y que está orgulloso de llamarse SAN JUAN DEL PUERTO.

¿Defectos? Sí. Los tiene; pero nosotros, seres humanos, ¿quiénes somos para juzgar al pueblo que vive acogido bajo el patrocinio del Santo que vestido con pieles de camello, con palabras de fuego «preparó los caminos del Señor?

ANDELCA

Los sanjuaneros y su devoción concepcionista



Por Juan Bautista Cartes Pérez.

La devoción de los naturales y vecinos de esta Villa a la Santísima Virgen bajo su advocación de la Concepción, corre pareja casi con la fundación de la Villa en 1.468 por Don Juan Claro de Guzmán, y es la constancia a esta devoción a través de los ya rebasados cinco siglos de la fundación de nuestro pueblo junto a las recientes investigaciones que hemos realizado en los archivos sanjuaneros, la que nos ha ofrecido una gran cantidad de datos para entretener este estudio que desde pequeño tuvimos inquietud de emprender.

La primera noticia fidedigna que poseemos se remonta al año 1.529 en que fue fundado el convento de los PP. Carmelitas calzados de esta villa, a instancia de doña Juana Lucero, viuda de don Diego Abreu,

llamada la madre Blanca, por escritura de 9 de septiembre de 1529 ante Juan de Artiaga, escribano público.

Denominóse tal monasterio con el título de la Concepción por haber estado dedicada a la Virgen bajo dicha advocación una ermita que se dió primeramente a los carmelitas, y junto a la cual fue edificado el monasterio.

De la citada ermita no hemos encontrado ningún dato que pudiera satisfacer nuestro noble intento de trazar un bosquejo con minuciosidad de detalles, aunque suponemos por los documentos que luego nos lo acreditaran que desde comienzos del siglo XVI ya los lugareños del entonces Puerto de San Juan, rendían tributo de fe y amor a María Santísima, cuya imagen, de las denominadas de vestir o de candelero aun pervive, asignándole tal denominación a una imagen de María, que en la actualidad se venera en la iglesia parroquial de nuestra villa, ostentando todos los atributos que la acreditan como tal advocación (saya blanca, manto azul celeste, media una, etc.)

¿Quedó la mencionada ermita incorporada al nuevo convento carmelitano, o siguió dependiente de aquél abierta al público?

La única noticia que al respecto hemos encontrado corresponde al año 1760, y en la que en la capellanía de Alonso de Mora (1), entre otras propiedades dice así: «Posee otra pieza de tierra... del sitio de los Carrascales, distante de la población de un tiro de piedra: Confronta a levante con tierras de Alonso Quintero, a Poniente con la Hermita de Ntra. Señora de la Concepción, al Norte con el Padrón del Carrascal, y al Sur con la expresada Hermita», noticia esta que, en parte nos saca de dudas ya que en la brevedad de unos límites nos da a conocer la existencia del citado edificio religioso dos siglos después de habersele entregado a los carmelitas, su situación e independencia del cenobio del mismo nombre.

«Lo que es cierto y notorio nos dice el P. Rodríguez Carretero, — es que desde su fundación hasta la fecha, (escribe en 1808) la festividad de la Inmaculada se celebraba siempre con gran esplendor y magnificencia, asistiendo a ella el clero secular en pleno, cuyo Vicario oficiaba la Misa el día de la Purísima así como las Vísperas y la solemne procesión con la imagen de la Virgen. El domingo infraoctavo, celebraba la comunidad su función con panegírico y Misa solemne, repartiéndose abundante limosna a los pobres».

Por benevolencia del padre Fernando M. Rodríguez sabemos que, a partir del 8 de Julio de 1662, aparecen las primeras fórmulas de profesión con el cuarto voto, que varía accidentalmente, pero que siempre — después de prometer «obediencia, pobreza y castidad» a Dios y a la bienaventurada Virgen María del Monte Carmelo, concebida sin mancha de pecado original — CUIA PURESSA JURO DEFENDER.... hasta la muerte.

Hay varias variantes, pero son otros tantos matices delicados de la devoción a este gran misterio. «Yo Fray José Gómez Oliveira hago mi profesión y prometo... Y asimismo hago cuarto voto de defender la gracia y justicia original de nuestra divina madre desde el primer instante de su Concepción (su fecha: 10 de Septiembre de 1758).

En el archivo del convento de los Carmelitas Calzados de Osuna, se guarda este preciado documento manuscrito titulado «Libro de las Profesiones de este convento de La Concepción de San Juan del Puerto,» del Carmen vida reformada.... que comienza el 27 de Agosto de 1637 y termina el año 1779, y del cual hemos tomado las anteriores fórmulas de profesión, y que el escrito carmelita toma como base de su artículo «El cuarto Voto a la Inmaculada en la Provincia Carmelitana de Andalucía» diciendo: «La llama que prendiera en la soledad del convento reformado de San Juan del Puerto se extendió a la V. O. T., y a la misma Cofradía». «Gloria es, sin duda del Carmelo andaluz que dos siglos antes de la proclamación dogmática de la Inmaculada Concepción hiciera un CUARTO VOTO para confesar y defender que María Santísima fue concebida sin mancha de pecado original».

Pero no todo quedó reducido a nuestro convento carmelita, si bien es una pena bastante lamentable por cierto, que a través de los cinco siglos de vida de nuestro pueblo nadie se haya preocupado de legarnos ninguna relación de hechos acaecidos, siendo casi imposible hoy día rehabilitar datos por la pérdida de parte de los archivos, y de una manera muy especial el del convento de los carmelitas, del que sólo queda algún que otro libro de profesiones desparramado por el solar patrio.

Del incompleto archivo parroquial hemos podido dar con ciertos documentos que continuación transcribo, y en los que más fielmente se nos detalla con promesas y hechos la devoción que los sanjuaneros profesaron a la Virgen de la Concepción, de la cual en épocas pasadas debió existir varias imágenes en el pueblo, con la misma advocación, pues además de la titular de la ermita de su nombre, el rey Carlos II donó al Carmelo sanjuanero la preciosa imagen de la Inmaculada que hoy veneramos, obra de Felipe Martínez, año de 1679, y además habría una tercera independiente de las anteriores acreditándolo así las siguientes referencias:

«Azeite para la lámpara que arde delante del Altar de Ntra. Sra. de la Concepción del Alcaide Dn. Diego Ortiz de Abreu para que se dan cada año seis arrobas».

«Sesenta rs. valor de una Lámpara de asofar que se compró para el altar de la Concepción por averse quebrado dos que en el abía con el Huracán del año 1722, dió recivo Gaspar Soberanis vezino de Cádiz en 9 de Julio de 1723». (3)

En el referido libro manuscrito, y en la sección de misas hay una que dice «Por el Ldo. D. Juan Ortiz de Abreu una fiesta de Concepción cumplida a fin de 1724».

En el libro anteriormente citado y en el apartado o mandato de capellanías correspondiente a 1725 y la que ocupa el n.º 30 fundada por D. Juan Ortiz hay una cláusula que dice «Asimismo tiene obligación esta cappa y su cappa de repartir cada año cien reales de limosna el día de la Purísima Concepción de N. Señora con asistencia del Cura de esta villa». En la n.º 37 se manda «Decir misa... otro día de la Concepción en su altar que está en la Parroquia, los Dolores, el Cristo.... Además «Aceite para la lámpara que arde delante de Ntra. Sra. de la pura y limpia Concepción para que están cittadas tres arrobas cada año».

En la elección de justicias de 1753 juran defender en público el «secreto» de la Purísima Concepción de Ntra. Sra. Santa María Madre de Dios, siendo la misma forma de juramento que la de los Alcaldes.

La devoción concepcionista sigue a través de los tiempos, y es concretamente en 1876 cuando surge la «Asociación de Hijas de María» que fué y sigue siendo el heraldo y paladín de la devoción inmaculista sanjuanera hasta nuestros días. Su libro de actas comienza así: «Se inauguró la Asociación en el mes de Diciembre del año de mil ochocientos setenta y seis siendo cura párroco de esta villa de San Juan del Puerto el Sr. D. Prudencio Burgos y González».

Como toda obra humana esta institución sufrió los avatares de los años perdiendo gran cantidad de enseres e incluso hasta su venerada imagen titular, fué destrozada en los trágicos días de la última guerra, que luego la piedad de sus devotas mandaron rehacer pedazo a pedazo, y que hoy veneramos en hermoso retablo estrenado en 1943 y adquirido por suscripción popular.

Un dato curioso es que a esta institución sólo pueden pertenecer jóvenes o señoritas que aún no hayan contraído matrimonio. Un ejemplo palpitante lo tenemos en la reunión celebrada en 1911 que dice: «Cesa en el cargo de secretaria D.^a Carmen Sánchez Toro por su nuevo estado de casada y por cuyo motivo deja de pertenecer a la corporación».

En la actualidad esta asociación organiza diversos actos religiosos en la festividad de su titular, novena en los días precedentes etc., acudiendo numerosas personas tanto a estos como a los que también en su honor se celebran en el mes de Mayo.

Son muchas las personas que en nuestro pueblo tienen por patrona a la Virgen de la Concepción o Inmaculada, pues a pesar de las leyendas que corren de otras advocaciones marianas a través de los siglos, (Consolación, Remedios, Carmen...), cada una con templo propio en otros tiempos, no tenemos ningún documento acreditativo de patronazgo canónico sobre ninguna de ellas, siendo el sentir de la Iglesia conceder tal título a aquella imagen de María que sea de más devoción en el lugar, probándolo por los documentos, citas y hechos que anteceden y la de vocación actual que es la Virgen de la Concepción o Inmaculada Concepción como desde el dogma de Pío IX en 1854 se viene nombrando la más acreedora a tal honor, siendo quizás San Juan del Puerto el único Pueblo de la diócesis onubense que venera en su primer templo parroquial a dos imágenes con la misma advocación. ¿No es esto ya un claro indicio de esa devoción?

San Juan del Puerto y Mayo de 1972.

- 1.—Libro manuscrito «Fincas de eclesiásticos», 1760, pgna. 31. Tomo 1.º
- 2.—Libro de Fábrica de la Parroquia correspondiente a los años 1689-1697, pgna. 84.
- 3.—Libro de Fábrica, año 1722, pgna. 97.

Recuerda...

Ya estamos a 13 de junio; ya se escucha el tamboril por nuestras calles; el centro de nuestro pueblo se está viendo invadido por una cantidad de palos y bombillas que sólo en estas fechas, y año tras año, aparecen.

Los puestos de turrónes están llegando; los de bisutería y juguetes, que tanto alegran a nuestros niños, ya tienen sitio destinado.

La «Plaza del Infierno», como se le debiera llamar, ya tiene hecha sus señales, para los múltiples «cacharretes» que tanto nos van a alegrar.

La caseta de bailes populares, ya tiene confeccionada su estructura.

Los Municipales, todos los días, y sin cambiar la hora, (12 del mediodía), hacen subir los típicos cohetes que se dejan oír en todo el pueblo.

En lo alto del campanario que corona nuestra torre parroquial, las banderas se dejan mecer por el viento anunciando nuestras fiestas.

Dentro de la iglesia se escuchan las voces de nuestros hombres cantando en honor, «loor», como dice la copla, a nuestro San Juan Bautista.

La Banda de Música, la que nos despertará con sus diapas, ya está avisada para venir el 21.

Los toros, los que alegrarán nuestras típicas calles, están al llegar y, creo que hasta los fuegos de artificios los estarán preparando.

Todo, todo está ya previsto, en todas las caras se nota la alegría de nuestra fiesta y todas las conversaciones giran en torno a lo mismo.

Pero, para cuando llegue estas fiestas y esta Revista, una y otra vez, pase y repase ante vuestros ojos, yo os pido para esos momentos un recuerdo muy sincero para todos aquellos sanjuaneños que la muerte puso a fin a sus vidas, para todos aquellos que en sus días disfrutaron y sintieron la alegría de las fiestas, para todos aquellos que unieron sus voces para cantarles a San Juan Bautista, para todos aquellos, que años tras años, alegraban nuestras típicas calles corriendo tras los toros.

Para todos, hombres y mujeres, amigos, parientes y convecinos, que el Destino quiso que se separaran de nosotros, sirvan estas líneas como mayor recuerdo, y todos unidos recemos en estos días una oración por el eterno descanso de sus almas, la mejor prueba de afecto.

Carmen Rodríguez Cobo

Elogios a las Fiestas

El astro mayor del cielo
se ha atrevido a venir
a este lugar tan bello
para cantar y reír.

Remolino de colores
con su belleza y alegría,
para alegrar los corazones
como suave brisa venía.

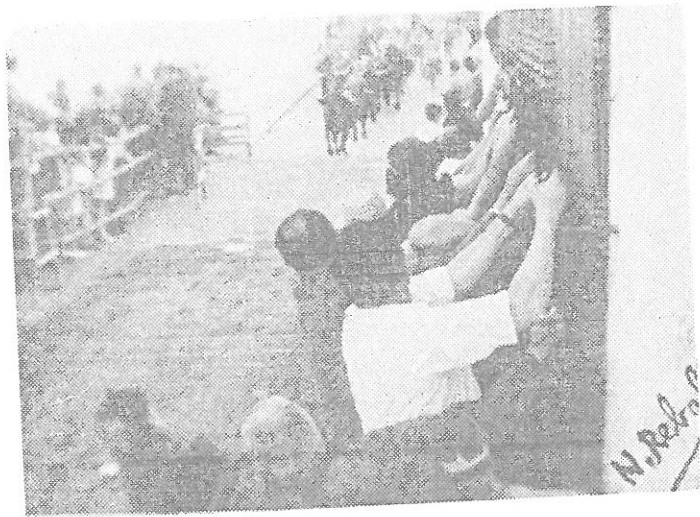
El sol viste de gala
en las fiestas de San Juan,
cuando se canta y se baila
con alegría y afán.

Como la mar caudalosa
nos conduce a vida nueva,
en la corriente presurosa
donde gozo y amor lleva.

Vas divulgando grandeza
en todas las direcciones,
a aquél que ve tu belleza
iferia de las ilusiones!

¡San Juan Bautista!

San Juan del Puerto te ofrece, un año más de esplendorosas fiestas, que

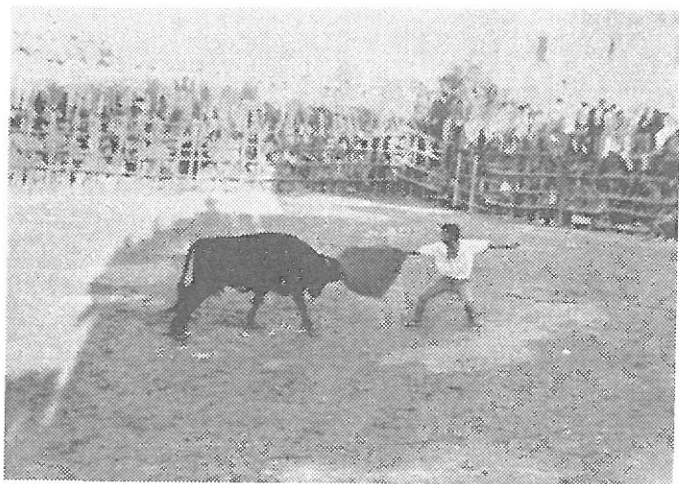


llevan impregnadas el esfuerzo y sacrificio de un pueblo trabajador y fiel, que se rinde a tus pies, y se honra en dedicarte las fiestas de 1972 como testimonio de lealtad y devoción, para que nos hermanes con tus recuerdos

José Garranza Vázquez

Recuerdos de Antaño

Por Andrés Pérez Pulido.



Llegaron las tan agradables fiestas Patronales de aquel año del amigo Pepe González en la Alcaldía; yo era entonces segundo teniente de alcalde y ostentaba la primera tenencia mi entrañable amigo Alonso Cruz al que siempre recuerdo con cariño.

A la sazón Alonso se había malquistado con Pepe y no quería asistir a ningún acto de representación oficial; repetidas veces intenté hacerle desistir de su propósito, en parte para quitarme de encima el trabajo y las incomodidades que para mí habrían de ser en vista de su actitud, teniendo yo que echar de prestarle la ayuda al alcalde en las muchas cosas que se originan en esos días.

Aquella tarde primer día de toros, tenía Pepe que acudir a celebrar una conferencia telefónica a la hora precisamente de trasladar el ganado de la

gañanía a la plaza y tuve yo que suplirlo para ordenar lo que se ha dado en llamar los "Sanfermines", porque se parece mucho a los encierros de Pamplona.

Al rato ya los toros en la plaza y dispuestos para la lidia, salimos del Ayuntamiento el Concejo en pleno, acompañado de la banda de música tocando el pasacalle de costumbre y llegamos al palco del Municipio donde nos acomodamos lo mejor que nos fue posible para presenciar la corrida.

Al amigo Pepe González no le agradaba quedarse en el palco, era más de su gusto andar mariposeando por la calle Pozo Nuevo y a mí me encargó la presidencia del espectáculo.

Ya me parecía oportuno el encerrar las reses en el chiquero y me disponía a dar la orden cuando se me presenta acompañado de don José Tejero que tenía gusto en ver la corrida; yo vi el cileo abierto, pues era sabido que el dicho señor (que era hombre de muy vastos conocimientos) y que conocía a la perfección el arte del toreo, no tendría quizás inconveniente alguno en dirigir la lidia aquella tarde o por lo menos servirme de asesor, así se lo manifesté y él muy complaciente se prestó a ello.

Recuerdo que una de las veces salió una vaquilla muy graciosa, que dio mucho juego y el maletilla Joroco se puso delante del animal con tan mala fortuna que llevó unos buenos revolcones y con la suerte, de ser sólo la indumentaria la que llevó el desperfecto.

Tejero le había advertido con insistencia.... ¡No le entres por la izquierda que te coge...! ¡Joroco haz lo que te digo que la vaca te va a dar un disgusto! Y se salió con ella; llevó el pobre una buena paliza.

Cuando a la mitad de la corrida pasaron varios de los torerillos postulando como tienen por costumbre, el pobre Joroco pasó todo desaliñado con el traje hecho jirones, producto de aquel tremendo revolcón: ¿No te lo advertí hombre? ¿No te dije lo que te podía pasar si no variabas de postura?

Y Joroco con mucha gracia contestó: ¡Ay, don José de mi alma! Si yo supiera de toros tanto como Vd., de seguro que toreaba hasta en Méjico.

Reimos la ocurrencia y se continuó la lidia que, gracias a Dios, terminó sin mayores consecuencias.

MIS FIESTAS

Antes de que salga el sol
todo el pueblo se levanta;
van a llegar las vaquillas,
carreras, bromas, algazara.

Que si se fueron algunas
que esa es, la más brava;
esa de color tan negro
como la mañana es clara.

Esa que se fue que sí
color acaramelada,
cuatro veces se arrancó
sobre aquella yegua baya.

Por fin ya llegó la hora;
veremos que vaca es brava.
Son las seis de la tarde
y el sol aprieta con ganas.

Ya sale el ganado a la calle,
los hombres allí lo aguardan,
unos subidos en los palos
los más osados con capas
y los más a cuerpo limpio
que en San Juan no pasa nada.

El sudor, el polvo, el calor
se agarran a la garganta;
tomemos un trago de vino
veremos como nos la aclara.

Y así uno y otro día
hasta tres que pronto pasan.
¡Es la procesión! amigo;
es el Bautista en sus andas,

no le pasean en hombros
sino en vitores y palmas.

Que así recorre mi pueblo
pueblo que tanto le ama.

Cohetes y ruedecillas
se elevan como plegarias
dejando en el cielo azul
nubecillas plateadas.

Al filo de la media noche
en esa hermosa plaza
rodeada de naranjos
con efluvio de alcazaba.

La muchedumbre se apiña,
vitorea, llora, canta.

Está entrando Juan Bautista
bien de frente o bien de espalda.
bajo el dintel de la puerta
la penumbra lo arrebatá.
Lentamente, poco a poco,
sin prisas y con nostalgia,
las gentes se van marchando...
los mayores a sus casas,
los más jóvenes a la feria
que ya casi se acaba.

Y el corazón amigo,
mezclado con la nostalgia,
como un capullo en abril
se perfila la esperanza.

UN SANJUANERO.

RETORNO

Un año más y, nuevamente, como si todo se hubiera parado en el tiempo, nos encontramos con otra primavera, con otro sentir el latido de los almendros en flor, de los enhiestos trigales, de los campos exultantes por el verdor dorado de sus frutos, con la explosión vibrante de los pámpanos como promesa segura de cosecha, y así conseguir que este pueblo, sin detenerse en su andadura hacia nuevas metas de progreso y desarrollo, sienta en sus entrañas el palpito feliz de lo que ya se adivina, como anticipo de una cierta realidad.

Parece que fue ayer y otra vez nos encontramos preparando la fiesta del Santo Patrón. No importa que tengamos un año más, porque todos, jóvenes y viejos, al llegar estas fechas, sentimos en nuestro interior como si el Santo tocara con sus manos las más íntimas fibras de nuestro ser, y a su conjuro, desaparecen penas, tristezas y achaques, hasta conseguir que vibremos de gozo en estos días, porque, quiérase o no, por obra y gracia de su protección, todos, en estas fechas, tenemos el corazón parado en los veinte años.

Después, cuando otra vez vuelva el pueblo a su paz, a su sosiego, a su caminar diario, volveremos a reecontrarnos con todo aquello que se alejó de nosotros en esos días, pero, eso sí, sublimados por la esperanza que todo lo purifica, limando asperezas, endulzando sinsabores y penas, haciendo que esa vuelta se haga para nosotros más llevadera porque no en balde fueron pasadas por el cedazo divino de nuestro San Juan Bautista.

Y es así porque al conjuro de este nombre, vuelven, para reunirse aquí, siquiera sea unos días, todos aquellos hijos que, por azares de la vida, hubieron de partir enderezando sus afares hacia otros derroteros, desperdiándose hacia los cuatro vientos, pero haciendo que, con su entrega, con su entusiasmo, con su hombría de bien, el nombre de nuestro pueblo aparezca radiante en otros lugares.

Sean estas líneas la gozosa bienvenida para ellos en esta vuelta anual, y para aquellos, que aun sintiendo el deseo de venir, diversas circunstancias se lo impidan, sepan que al recibir la revista, mezclado entre sus páginas, les llegará la nostalgia de cuantos quedamos aquí, esperando, para recibirlos con los brazos abiertos.

María Paz Medina Moreno

¿Quién tiene la culpa?

En una reunión anual, de padres de familia, con asistencia de maestros, sacerdotes y demás autoridades, se estaba discutiendo en esos momentos, el problema de la educación física, y, ninguno de los asistentes, llegaba al punto o cuestión que podría inclinar la balanza hacia un lado o hacia el otro, y, la discusión seguía y seguía sin llegar a centrarse en un acuerdo determinado.

¡MENTE SANA EN CUERPO SANO!

... Se oyó como un trueno en la sala, causando un efecto difícil de describir, no solamente por la frase en sí sino que ésta había sido dicha por uno de los asistentes en el cual, si alguien se había fijado, había sido por el giro constante de su cabeza señalando los cuatro puntos cardinales.

Todos volvieron las cabezas y contemplaron al señor de ojos rojizos por el efecto del sueño, que les había recordado una frase, que todos habían oído, pero que ninguno recordó, en su afán de solucionar solamente sus propios problemas.

Después de un corto silencio en el que nadie dejó de pensar y de repetirse, como si de un eco se tratase "Mente sana en cuerpo sano", la sesión se reanudó, pero ya partiendo de un punto común, después de haber dejado a un lado los egoísmos y de haber puesto como meta a aquella deliberación, el bienestar, desarrollo y esperanza de su juventud.

¡Si señores!, esto ocurrió en un pueblo que podría ser San Juan del Puerto, por similitud con aquél, pero nada más que en su similitud geográfica y económica - en nada más -, pues si mal no recuerdo todavía en San Juan del Puerto - un pueblo de gran desarrollo económico, a 14 Km. de una capital de provincia, con extraordinarias comunicaciones, etc. - no se ha murmurado, que es lo mínimo que puede ocurrir - en un pueblo - de algo relacionado con la educación física o el deporte en general, excepto pequeños desllos como si fuesen bengalas de escasos milímetros de pólvora.

ES ESTE TU DEPORTE ¡CONTAMOS CONTIGO!

Son frases que se repiten con frecuencia en los receptores de tele-

visión, y son también muchos los ojos que quedan fijos en las demostraciones deportivas que estos slogan traen consigo y que por unos instantes sueñan con poder emularlas; pero rudo es el golpe al volver a la realidad e inmediatamente se formulan la pregunta: ¿dónde lo practicaré ?...

¿Por qué en San Juan del Puerto no hay por ejemplo, un campo para la práctica del baloncesto?

¿Un presupuesto tan elevado se necesita para la instalación de dos tableros de mini-basket?

¿Por qué los niños en edad escolar no pueden practicar deportes tan económicos como el antes citado, tenis, balombolea, atletismo, etc.?

¿Por qué no se le pide ayuda a esas fábricas de elevados presupuestos deportivos? ¿O es que solamente, el desarrollo económico - en este aspecto - trae consigo la destrucción de lugares donde esa juventud podía ejercitarse un poco?

Creo que es triste la realidad, nos bastarían los dedos de las manos para contar entre aquéllos, que por cualquier motivo no haya tenido la suerte de estudiar algunos años en Huelva, que sepan practicar algún deporte, que haya efectuado algunos ejercicios gimnásticos, que no haya sido el vapuleado deporte balompédico.

Es fácilmente comprobable que la educación social aumenta con la educación deportiva, y esta última es fácilmente de conseguir con un pequeño sacrificio por parte de todos.

Sé, que estas preguntas y este comentario de bien poco va a servir pero si lo pensamos lo recordamos durante un momento, seguro que todos nos sentimos culpables.

Que alguien grite:

¡MENTE SANA EN CUERPO SANO!...

Que todos giremos las cabezas para contemplar al señor que nos ha recordado, y que desde ese momento partamos de un punto en común:

**EL BIENESTAR, DESARROLLO Y ENSEÑANZA DEPORTIVA I
NUESTRA JUVENTUD.**

DIEGO SOSA



En honor a San Juan Bautista

Al recibir la invitación de nuestro señor Alcalde, a escribir algo, para insertarlo en la revista de la programación de las fiestas en honor de nuestro Santo Patrón, he de confesar, que junto a la natural alegría, que todo hijo de nuestra tierra siente, ante la posibilidad de exponer los dones, que Dios les ha concedido, he sentido el miedo, de no saber darles luz, ya que, aunque el cariño es mucho, la pluma no es tan dócil, al sentir, como las dotes de quien la empuña.

En breve fecha, todo nuestro pueblo, vestirá sus mejores galas en honor de su Santo Patrón, la devoción y la alegría se desbordarán por nuestras calles y todos nos sentiremos, si eso es posible un poco más sanjuaneros.

Como toda fiesta, consta de dos partes, una profana y otra religiosa. Recordando antaños tiempos, he visto crecer la primera sin corresponder de la segunda, por lo que como hijo de San Juan, y como persona que le gusta lo mejor para su pueblo, desearía, que así como la parte profana se engrandece en luminosidad y festejos años tras años, los cultos en honor a San Juan Bautista, corriesen parejos a los festejos profanos, por lo que considero, en mi modesta opinión; la creación de una Hermandad, que encauzase y alentase el innegable amor de nuestro pueblo hacia su Profeta y más que Profeta, San Juan Bautista, la que en unión de las primeras autoridades organizase los cultos que han de celebrarse en su conmemoración.

No puedo dejar de sentir nostalgia, de aquellos lejanos tiempos, en que la juventud sanjuanera, unida y fervorosa, acudían en masa, a rendir pleitesía a su Santo Patrón, que tantas bendiciones ha derramado, sobre este pueblo, cuajada de realidades y sabiendo cómo es el amor que todos nosotros sentimos en nuestro pecho hacia El, nos empeñamos en la hermosa tarea de que sus fiestas, se engrandezcan en todos sus horizontes, para que sea orgullo ante propios y extraños, de nuestra acendrada fé, de

nuestro arraigado amor que a El profesamos, por lo que considero, que nuestras fiestas deben ir al unísono en sus dos aspectos dada la fé y el amor que todos sentimos hacia nuestro Santo Patrón.

Así, cuando en la noche del veinticuatro, el Bautista, entra en su templo, después de haber recorrido nuestras calles, haber bendecido nuestras casas y haber recibido la demostración fervorosa de nuestra devoción hacia El, nos sentimos más satisfechos, más contentos, con nuestro comportamiento, al que todo se lo merece, ya que junto al incremento de sus festejos, brota la devoción en vitores y palmas que con gran frenesí salen de nuestros labios y de nuestras manos, como buenos hijos de su pueblo que le rinden culto, demostrándole con estas manifestaciones el cariño que todos le profesamos.

San Juan, por estar ubicado, en el Polo de Desarrollo está llamado a ser un pueblo de gran porvenir, por lo que merece que sus festejos, en todos sus sentidos, tengan un mayor esplendor y vistosidad, conforme al incremento que hoy tiene y merecido el desvelo que sus primeras autoridades toman para darle el mayor realce posible en todas sus magnitudes en beneficio de sus hijos, lo mismo en el sentido económico que de festividades.

Termino estas letras deseando sean bien acogidas y con un viva, a nuestro Santo Patrón San Juan Bautista.

I. ROBLES

“Patria Chica”

San Juan del Puerto, pueblo blanqueado por la cal y sal de Andalucía no es más que uno de entre todos los que forman nuestra Patria.

Pero eso sí, - posee San Juan - o quizás a mí me lo parezca, un algo especial e innato que lo distingue de los demás. Pero... ¿qué es eso? Doctores tiene la Ley...

No vengo aquí para resaltar las cualidades de "mi patria chica", sino todo lo contrario; hacer ver a quienes aún tienen los ojos cerrados o quienes no los quieren abrir, muchas cosas que todos los "sanjuaneros", y españoles, necesitamos y queremos para subir y aupar a este rincón hacia metas más elevadas.

Las nuevas generaciones se avergonzarán de su pueblo si ven que éste no prospera, si no encuentran algo con que refutar a sus convecinos las maravillas de éste con aquel otro.

Nos sentimos orgullosos de sus incomparables fiestas en honor de su Patrono SAN JUAN BAUTISTA; de sus típicas capeas, de su sana alegría, se nos hincha el corazón en su bajada, etc, etc.

Pero... ¿por qué han llegado las fiestas de San Juan Bautista a tan alto esplendor? La respuesta es bien sencilla: Porque todos los sanjuaneros, dejando atrás rencillas, discordias, etc, se vuelcan, buscando medios de donde no los hay, para que así suceda.

Pero os pregunto: ¿Acaso, San Juan del Puerto, puede vivir única y exclusivamente de sus fiestas?

¿Merece llamarse "sanjuanero" aquél que nada más se preocupa de ellas? ¿O quizás es buen "sanjuanero", aquel que se arracima el 24 hacia las 3 de la tarde en el Altar Mayor para bajar su Santa Efigie y después, el 30 hay que llamarle, para que si tiene a bien, le suba?

¡¡No!!: quien así actúa, ni ama a España ni a su patria chica. Es sólo, o al menos a mí me lo parece, un verdadero farsante, como aquel publicano y el fariseo que...

Buen "sanjuanero", es aquél, que aparte de preocuparse por sus cosas, - razón lógica - se dedica a su pueblo, a engrandecerlo, a subirlo, a vivir

en armonía con sus representantes, a pagar sus tributos, a exponer ideas, a criticar (pero no de forma destructiva, sino todo lo contrario,) etc.,

San Juan, no es sólo el soporte físico de nuestra cuna: por haber sostenido a nuestra cuna no sería San Juan lo bastante para que nosotros lo enaltecieramos, porque por mucha que sea nuestra vanidad, hay que reconocer que ha habido y hay pueblos que han conocido cunas mejores que la nuestra.

No es esto; San Juan no es nuestro centro espiritual por ser el nuestro, sino porque hemos tenido la suerte incomparable de nacer en una patria chica que precisamente lleva el nombre de su Santo Patrono "SAN JUAN", y que hasta aquí ha cumplido con su destino.

Por eso los buenos "sanjuaneros", los de cuerpo entero, queremos seguir participando de sus destinos; no quiero decir con esto que seamos egoístas, porque el ser egoísta es una gran sandez; es implantar en las almas jóvenes el sentido del deber, de la cooperación, de la superación, etc.

¡Qué bonito es mi pueblo!, hemos dicho o escuchado alguna vez; Pero... ¿Qué haces tú por hacerlo bonito?...

...¡Hechos!..., queremos hechos. Los jóvenes no nos conformamos con palabras; queremos escuelas, jardines, parques, campos de deportes, centros de recreo, cursos de capacitación, etc.,. Pero no queremos esto para nosotros, sino para los que nos siguen; no queremos centros para una minoría selecta, sino para todos, pobres y ricos, buenos y malos, cultos e incultos, inteligentes y torpes, y si me apuran mucho, para honrados y menos honrados; pero todos a una, sin distinción de ninguna clase, nada de privilegios.

No quiero con esto decir, que debemos pedirles cuentas a nuestros representantes, No, sino todo lo contrario, que le ayudemos, que le prestemos nuestra colaboración, pero no para que después se vuelquen sobre nosotros personalmente, o sobre esta o aquella institución; sino que ésta o aquella institución tenga la vista puesta allá arriba, en su Patrono, en ese Patrono que lleva el nombre de su Pueblo y, éste, bajo su manto a todos los "sanjuaneros".

**"JOVENES SANJUANEROS: HA LLEGADO NUESTRA HORA
SEPAMOS APROVECHARLA EN ARAS DEL PROGRESO Y BIENESTAR
DE NUESTRO PUEBLO DE FORMA COMUNITARIA"**

Gracias:

Rafael Domínguez. Quintero
"Delegado Local de la Juventud"

Hablo de cosas sencillas

No he labrado mi voz
ni he forjado mi nervio
para inventar mundos.

Hablo de cosas sencillas
que los hombres dejaron olvidadas
por el camino,

Y es bueno que algún día
volvamos la frente a esas cosas
caídas en el cuenco mudo de los siglos que fueron.

Es bueno que posemos un día
nuestra alma
en el silencio de las piedras,
en el juego de las nubes viajeras,
en el arado, cuando desflora el vientre
de la tierra parda...

Es sano que el hombre
pregunte y hable a sus manos,
a sus piernas recias,
a su vientre...

Yo sé que el primer recodo
de la mente
un mundo callado, perdido, olvidado,
aguarda el giro del talón
del hombre,
la inclinación de su rodilla muda.
La sonrisa de una mano abierta,
maravillada...

DRAGO

Recuerdo

Desde estas líneas quiero rendir un cariñoso, sincero y emotivo homenaje a todos aquellos hermanos nuestros de San Juan, que por Voluntad de Señor dejaron esta tierra para volar hacia ese Paraíso donde la Primavera es Eterna y la Paz Maravillosa.

Mi recuerdo añorante es para todos los que un día más o menos lejano pisaron nuestro suelo, pasearon nuestras plazas, rieron y disfrutaron al pasopolvoriento de los toros en esas tardes calurosas de junio; que bailaron en las noches deliciosas y que lloraron de emoción ante el paso solemne y entrañable de nuestro Santo Patrón San Juan Bautista, la tarde siempre esperada de su recorrido procesional a lo largo de nuestras queridas calles.

Yo deseo y esto va unido a mi recuerdo, que todos aquellos que ya no dejaron vean cada año el desfile de alegría sana y típica que nuestra fiesta arrocha; que desde ese Cielo tan azul nos siga paso a paso y que su recuerdo y fé sea un estímulo para que, los que continuamos aquí, sepamos hacer las cosas cada vez mejor; que nuestra vida y progreso sirva para la grandeza de nuestro nombre y el ejemplo de los que ahora empieza.

"Qué mayor orgullo ha de ser para aquel que realiza una gran obra escuchar a los demás. Es grandioso; si... levantara la cabeza y viera".

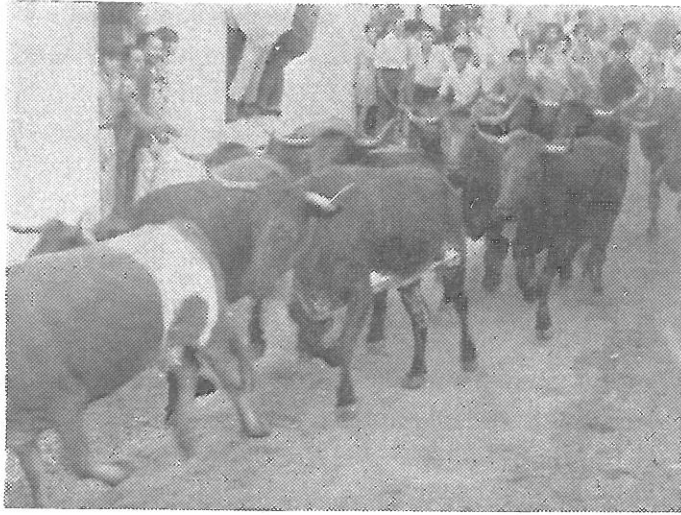
Eso ha de ser para nosotros la fuerza del recuerdo de los que nos dejaron las riendas de algo mejor y confiaron ciegamente en nosotros.

Algo mejor, algo sonado como decimos por estas tierras es lo que de ser nuestro pueblo con el tiempo; progreso no nos falta, mentes limpias despejadas tampoco, ganas de trabajar creo que eso sobra, pues ¿quién quiere engrandecer su propia hacienda?

Adelante y siempre adelante, es el grito que desde el Cielo y la tierra escuchamos constantemente y al que debemos prestar nuestro más ferviente interés en homenaje de nuestros siempre añorados hermanos ausentes y nosotros mismos.

En mi despedida quiero desear a todos unas buenas fiestas del Paraíso y un deseo grande de alegría limpia y sincera por todo lo nuestro.

M.^a del Carmen Villadóniga de Romero.



DE TODO UN POCO

San Juan del Puerto es un bello pueblecito blanco y luminoso enclavado en las inmediaciones de Huelva, todo lleno de sal, de sol, de flores y de alegría.

Su vecindario honrado y trabajador, se nos muestra como de ciudadanos sencillos, que carecen de problemas porque todos ocupan un puesto de trabajo, dedicados en cuerpo y alma al cumplimiento de sus deberes, al deseo de prosperidad para su tierra, al amor del hogar y la familia, y a venerar fervorosamente al precursor del Mesías, al glorioso San Juan Bautista, de cuya protección lo esperan todo en atención al gran valimiento que tiene en los cielos, como primo carnal de Cristo, que saltó de gozo en el seno materno al recibir antes de nacer la divina visita.

A nuestras manos ha llegado un primoroso programa, pulcro, policromo y cuidado.

En sus paginas interiores se nos dan noticias de los variados festejos, del entusiasmo popular, de las costumbres típicas, y de todas esas minucias que parecen baladíes y que sin embargo constituyen la sal y el alma de estas localidades andaluzas, entre las que debemos resaltar el encierro de los toros y la procesión del celestial Patrón sanjuanero.

Respecto a lo primero, digamos que aunque no llegue a las alturas pamplónicas, este encierro que celebran en San Juan del Puerto, tiene un sabor indefinible. Al igual que en la capital navarra, también aquí se vayan las

calles por donde tienen que correr las reses desde su encerradero hasta la pequeña plaza de toros donde habrán de lidiarse. El cohete dará la señal de alerta, y los jóvenes mozos correrán en un desafío valiente con el peligro, ante la vista y algazara de cuantos contemplan el espectáculo tras la gruesa empalizada de troncos que festonea la carrera. Un festejo que alcanza emoción infinita y que los sanjuaneros han sabido conservar fieles a sus tradiciones seculares.

Y de la procesión...

Es el momento culminante de las fiestas, la cúspide de la explosión popular traducida en piedad y devoción al estilo andaluz. La bellísima escultura del Bautista en magnífico "paso" barroco dorado a fuego, recorre las calles de su feudo como Patrono y señor del mismo entre candelabros de guardabrisas y cientos de claveles.

Y todo esto, bajo el sol choquero de la provincia onubense, abanicado por brisas del Atlántico, cercano a las marismas rociaras, y enmarcado en la cegadora luz de la Baja Andalucía.

¿Puede pedirse algo más?

QUININ

(Recogido del diario "EL FARO DE CEUTA", del miércoles 28 de Julio de 1971, Página 10)

Cultura y Progreso

Nuestro Alcalde, amablemente, nos invita cada año a colaborar en la Revista de exaltación de las fiestas, que el Ayuntamiento edita. Algunas veces hemos colaborado; otras, por diversas causas, hemos guardado silencio. Este año nos pide más: exaltación o «crítica constructiva». Como nos desagrada la crítica, ahí va nuestra propuesta.

San Juan progresa. Es innegable. Y aunque este progreso vaya desplazando entrañables aspectos de las viviendas locales, no seremos nosotros quienes entonemos un lacrimoso lamento, al estilo de «La aldea perdida» de Palacio Valdés. Guardaremos en nuestro corazón recuerdos imborrables, que las nuevas generaciones nos añorarán por desconocidos para ellas.

Pero este progreso material (industria, urbanismo, nivel de vida, televisión y frigorífico), este progreso, repito, nos va naciendo «cojo». Estamos inmersos en ésto que llaman «sociedad de consumo». Nos dejamos llevar por la corriente materialista, como esos peces que se dejan arrastrar por las cálidas aguas de la Corriente del Golfo. Y mucho nos tememos que nos pase como a aquéllos, que, al llegar a las frías aguas de Terranova, son cogidos por las redes de industriosos pescadores de «rio revuelto».

Nos referimos, a que a nuestro evidente desarrollo material no corresponde un paralelo desarrollo espiritual y cultural. El desarrollo ha de ser armónico. Y no sólo a escala nacional, sino también local. Porque, en fin de cuentas, la patria grande no es más que la suma de las patrias chicas. Pero si cada localidad se empeña en dejar de ser uno de estos sumandos, demás están cuantas disposiciones se dicten desde el Boletín Oficial para conseguir una patria culta y admirable.

No hace mucho, un vecino llegado de otra provincia se nos quejaba de que San Juan carecía por completo de ambiente cultural y nos dijo que no sabía a donde dirigirse para adquirir una mejor formación, para leer un

libro, para mantener una convivencia libre de chismes y conversación insulsa. Y no era un intelectual, era un obrero... pero de espíritu cultivado. Le oímos en silencio, porque, ¿qué le íbamos a rebatir?

Creemos que el pueblo de San Juan debe hacer algo que le prestigie en este aspecto. Fijáos bien que decimos el pueblo, no exclusivamente el Ayuntamiento, aunque éste sea el promotor. Verdad es que ha habido felices intentos, que no sabemos por qué se han abandonado, como concursos anuales, etc. De buena gana citaríamos otros pueblos que dan la nota por estas preocupaciones culturales. Pero, como más vale encender una cerilla que renegar de la oscuridad, nos dejaremos de comparaciones, que ofenden más que estimulan, y os vamos a exponer unas ideas, factibles a poca voluntad que se ponga en el empeño.

San Juan necesita una Biblioteca Municipal permanente y activa, donde un niño pueda acercarse a leer un tebeo; un estudiante a consultar una Tabla de logaritmos; el amante de la Literatura a leer allí, o en su casa, cualquier obra de Pereda o Concha Espina; el estudioso, a conocer, por ejemplo, la biografía de determinado personaje ilustre; el agricultor, a investigar el mejor abono para sus patatas; el curioso, a bucear en el origen de su pueblo, o observar, por ejemplo, las reacciones de sus vecinos ante el terremoto de Lisboa, que les afectó.

Y el Ayuntamiento puede, debe y estamos seguros que querrá promocionarla. Nos consta que en su Casa Consistorial exista una Completa Enciclopedia Espasa, unos armarios con libros que nadie lee, un completísimo fondo documental varias veces centenario, ignorado por todos, excepto por los que lo guardan. Dijimos que hacía falta una Biblioteca, pero queremos modificar este concepto: debería ser una pequeña Casa de la Cultura, donde todos estos elementos estén al fácil alcance de cualquiera, vigilados por persona responsable; donde se pueda coleccionar cualquier objeto, cualquier revista, periódico, grabado, fósil, moneda o documento que nos hable de S. Juan, de España o de su Historia; donde personas capacitadas puedan dar periódicas conferencias que ilustren a las gentes...

Todo esto no se consigue en dos días, pero la constancia obra milagros. Díganlo, si no, el nuevo y magnífico «paso» de San Juan Bautista; el ri...

y precioso estandarte de la Hermandad del Rocío; la antigua y antes derruida ermita de la calle Toledo. El pueblo, no cabe duda acrecentaría los fondos de este centro cultural. ¿En que casa no hay unos libros empolvados que están estorbando; unas herramientas que ya no se usan. pero que son un testimonio del trabajo de los sanjuaneros; unas litografías o unos grabados; unos metales o unas porcelanas, hoy objeto del expolio sistemático que realizan chalanes o chamarileros, para según ellos, «decorar las casas de la Costa del Sol». ...?. Hace algunos años, vimos con dolor cómo desaparecía para chatarra una espléndida y artesana prensa para vino del siglo XVIII. Años antes descubrimos una convocatoria de culto que en que se daba la noticia de un privilegio papal a los que rezaren ante el Patrono en los días de su Decena. En la iglesia está. No hace mucho tuvimos la suerte de rescatar la puerta de la caja de caudales del Concejo, del siglo XVII, con un estupendo y policromado escudo de la Casa Ducal de Medina Sidonia, antiguos señores de la Villa y que hoy conserva el Ayuntamiento. Cada día los arados y excavadoras levantan y vuelven a enterrar vestigios arqueológicos que son tesoros de nuestra Historia. ...

Todas estas cosas deberían guardarse y exponerse en ese centro cultural que propugnamos y que lo convertirían en biblioteca, archivo, hemeroteca, museo y centro cultural en primera instancia. Después el que necesitara mejores elementos ya buscaría otros centros provinciales o nacionales para documentarse. Pero, al menos, creemos que se conseguiría despertar el amor por el pasado y se salvarían de la destrucción entrañables recuerdos de nuestros mayores.

No se nos pasa por alto las dificultades que habría que vencer; pero el Estado y Organismos Provinciales ayudan si se les solicita; las grandes Empresas industriales seguramente contribuirían; los particulares podrían hacer aportaciones... Todo está en empezar... que Zamora no se ganó en una hora.

Fórmese, si procede, una comisión con los simpatizantes que pueda tejer esta idea y todo lo demás vendría por añadidura.

Sr. Alcalde: Muchas gracias. Esperando haberle complacido en su petición... Vd. tiene la palabra.



A mi Patria Chica

¿Vosotros creéis que San Juan Bautista es el mayor de todos los Santos? Pues tenéis razón, ya que, entre los nacidos de mujer no le ha igualado nadie.

Nuestro pueblo se engalana, se viste y se reviste para festejar sus fiestas. El mullo de los que llegan que, por razón natural, traen noticias y ganas de ellas. En los cuatro o cinco días estos, tienen que contar y que le cuenten todo lo de un año entero. Saludos cariñosos, sonrisas, alegría por decir y el pueblo lleno de luz de satisfacción.

de fe... de amor. Nuestro pueblo bullanguero y ceremonioso es un tesoro y nuestro Patrón, apacible, dulce, sencillo, bondadoso, entregado, triunfante, contagioso no se resiste a los vivos ilusionados o agradecidos de los que con el corazón limpio, recto y los brazos en alto por encima del bullicio y el "tripetar" de cachetes suena con voz clara o afónica ya de tanto vociferar, el santo nombre de San Juan Bautista. Se nos aproxima mágico, admirado en su extraordinario paso, sin vértigo, fuerte y repujado; pero llevado mimosamente sobre hombros de hombres que lo arriman en una constelación de fervor como si pesara sobre ellos su propia vida, su propio honor, purificando y cumpliendo su promesa o simplemente la ilusión que nos legaron.

El Bautista con sus pies descalzos, su piel de camello, su cara levemente esbelto y arrogante, casamentero y doctor ingeniero de los caminos de Jesucristo, pone de manifiesto su gozo en los ojos con sus alegres retiradas chispeantes.

Nuestra fiesta hay que verla y vivirla para comprenderla. Entusiasmo permanente. Uno se explica esto de un modo; otros de otra manera; pero hay diversidad, todos coincidimos en admirarlo y sentirnos orgullosos de que el Bautista sea el Santo de nuestra devoción.

¿Vosotros creéis que San Juan Bautista es el mayor de todos los Santos?

Sí, y creéis bien, pues no hay quién lo iguale. Para nosotros lo es el grande, al que le pido que joven o viejo me permita morir y descansar siempre en el pueblo de su nombre.

Alonso Pérez Minchón.

Evocación del Bautista

“Como viera a muchos saduceos y fariseos venir a su bautismo, les dijo: ¡Raza de víboras! ¿Quién os enseñó a huir de la ira que os amenaza? Haz frutos dignos de penitencia, y no os forjéis ilusiones diciéndoos: Tenemos a Abrahan por padre. Porque yo os digo que Dios puede hacer de estas piedras hijos de Abrahan. Ya está puesta el hacha a la raíz de los árboles, y todo árbol que no dé fruto, será cortado y arrojado al fuego”.

(Evangelio de S. Mateo, cap. 3, del 7 al 11).

No cabe la menor duda de que entre los habitantes de nuestro pueblo, unos naturales, otros de adopción, hay una inmensa mayoría que hacemos la Decena de San Juan Bautista, que nos desgañitamos gritando ¡vivas! al Precursor de Cristo, que nos llenamos de entusiasmo viendo pasar en procesión por las calles de nuestro pueblo la imagen de nuestro Patrono, que incluso estaríamos dispuestos a reñir con cualquiera que pusiera en tela de juicio las excelsas virtudes que engalanan su figura. Pero, en realidad de verdad, ¿cuántas personas conocemos a fondo el significado y la postura de San Juan Bautista, y su misión dentro de la Iglesia? Está históricamente demostrado, y en las palabras de Mateo arriba reseñadas puede verse claramente, que el Precursor era un hombre; hombre valiente y sincero, que les llama a los fariseos raza de víboras, que echa en cara al rey Herodes su lascivia y su proceder in-usto, que precisamente por ello es decapitado.

Podemos observar a través de la vida del Santo, como su principal misión es preparar los caminos del Señor. Para ello, Dios podía haberse valido de unos heraldos que a bombo y platillo habrían anunciado que el Mesías prometido iba a llegar al mundo. En cambio, recurre a un hombre que vive pobremente, viste con piel de camello y se alimenta de langostas y miel silvestre. A pesar de toda esta mortificación, el Maestro tropieza con innumerables inconvenientes para realizar su tarea de evangelizar a todas las gentes. El desenlace de su vida es buena prueba de ésto. Es que llevar a cabo el Evangelio

supone casi siempre tropiezos, dificultades e incluso la misma muerte, no solamente para Cristo y el mismo Juan Bautista, entonces, sino también, recientemente, para Gandhi, M. Luther King, los Kennedy, etc. Porque el Evangelio no es una bonita historia que tuvo lugar hace casi dos mil años. El Evangelio, esa enseñanza que Cristo nos legó, sigue latente a través de los siglos y está constantemente pidiendo continuadores que derramen la semilla de la Buena Nueva. La voz de Juan el Bautista sigue resonando potente por nuestros campos y ciudades. Su mensaje es claro y definitivo: "Todo árbol que no dé fruto será cortado y arrojado al fuego". Pero es que los árboles a los que el Santo se refiere somos nosotros. Sí, lector amigo; tú y yo. Nosotros, la mayoría de los que nos llamamos cristianos, e incluso fervientes devotos de San Juan Bautista, que nos contentamos con cuatro prácticas de piedad, sin profundizar de verdad en que la esencia del Cristianismo no es sino un gran amor a Dios, pero un amor exáctamente igual a nuestros semejantes. Si ésto no se nos graba en el fondo del corazón, si de verdad no nos sentimos solidarios con los pobres, los enfermos, los presos, en una palabra, con el que sufre, ni somos cristianos ni mucho menos, vayamos por ahí diciendo que somos seguidores de Juan el Bautista.

En estos tiempos de cambios profundos dentro de la Iglesia, la figura de nuestro Santo Patrono se agiganta de manera notable. Su ejemplo debe servirnos de pauta, y hacernos caer en la cuenta de que el ser cristiano entraña un riesgo. Riesgo que hemos de correr si queremos ser consecuentes con nuestra fé.

Juan el Bautista dió su vida en defensa de la verdad, de la justicia y del amor. Tal vez a nosotros no se nos exija tanto. Comportémonos como fieles discípulos suyos para que nuestro árbol no sea cortado y arrojado al fuego.

Manuel Ceballos Jiménez

**** PROGRAMA ****

DE
LAS
FIESTAS



EN
HONOR
DEL

PATRONO

SAN JUAN BAUTISTA



Durante los días 13 al 22 de junio de 1972, a las 9,30 de la noche en la Iglesia Parroquial SOLEMNE DECENA en honor de nuestro PATRONO.

Día 18, a las 12 horas, fallo del PRIMER CERTAMEN DE POESIA «San Juan Bautista».

A las 9,30 de la noche, coronación de la «II Reina de las Fiestas» señorita ANA MARIA JIMENEZ MORON y presentación de las Damas de Honor, señoritas María Dolores Hernández Pichard María del Carmen Salvador Beltrán, Angelita Beltrán Martín, María del Carmen Fuentes García, Eloisa Robles Toro y María del Carmen Quintero Cartes, estando a cargo el Pregón de las Fiestas, de don Juan Bautista Cartes Pérez, actuando de mantenedor don Juan Pérez Martín. Este solemne acto, se celebrará en la calle Sotomayo

Días 18, 19 y 20, a las 7,30 de la tarde, COMPETICIONES DEPORTIVAS. consistentes en



CARRERA DE CINTAS en BICICLETA

Carrera de Campo a Través

y Carrera de Ciclo-Cross

Los días 21, 22 y 23, a las 11 de la mañana, se correrán los TÍPICOS ENCIERROS.

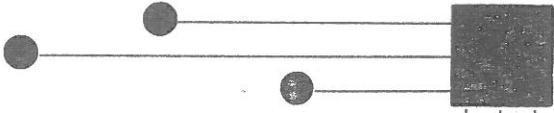
A las 7,30 de la tarde, EMOCIONANTES ENCIERROS y

GRANDES FESTEJOS TAURINOS

consistentes en SUELTAS DE VAQUILLAS POR LAS CALLES.

El día 21, a las 8 de la tarde, se procederá al fallo del concurso de VALLAS Y PALCOS, con entrega de valiosos premios.

Por la tarde, se procederá a la apertura de la simpática caseta SAN JUAN Y JEREZ.



Durante los días 21 al 25 inclusive, **ALEGRES DIANAS** por la notable Banda de Música de El Cerro de Andévalo, que dirige el prestigioso maestro, don Sebastián Rodríguez Romero, y actuación de la Banda de Tambores y Cornetas «Ntra. Sra. del Carmen», de esta localidad, que tan acertadamente dirige el joven don Antonio Griñolo Rodríguez.

En todos estos días y a las doce horas,

Grandes Tiradas al Plato

en la Frontera del Río.

En las noches de estos días, lucirá artística ILUMINACION ELECTRICA, bajo la dirección de don Emilio González López.

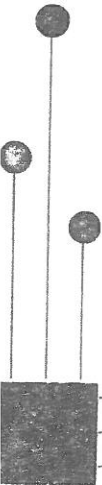
Igualmente se celebrarán extraordinarios

Cociertos Musicales por la expresada Banda, **Bailes Populares y de Sociedad, Parque de Atracciones y otras diversiones públicas**

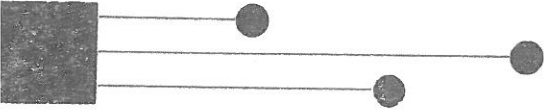
En la noche del día 23, BENDICION DE LAS AGUAS DE LA RIA y quema de vistosa FUNCION DE FUEGOS ARTIFICIALES, a cargo del gran maestro, señor Riquelme Auñón.

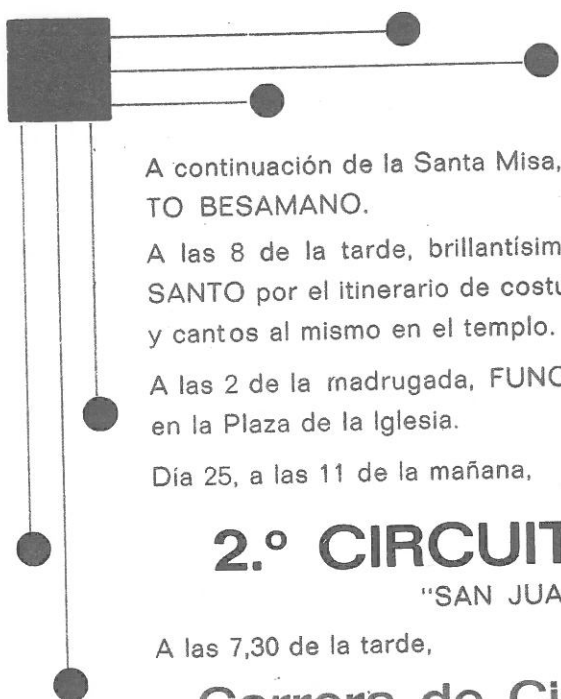
Día 24, FESTIVIDAD DE SAN JUAN BAUTISTA, a las 11 de la mañana,

GRAN FUNCION RELIGIOSA



en honor del Patrono, que será oficiada por el Coadjutor de esta Parroquia, don José Juan de Paz Hidalgo, asistiendo de diácono y subdiácono, los Rvdos. Padres don Antonio María Pulido Beltrán y don Elías Rodríguez Martín, y como Maestro de Ceremonias, el señor Cura Párroco, don Domingo Fernández García, con la actuación en la misma de la excelente Capilla Musical que dirige el tenor señor Villalba, con Sermón Panegírico de las glorias del Santo, a cargo del Canónigo de la S. I. Catedral de Huelva, Rvdo. señor don José María Roldán.





A continuación de la Santa Misa, BAJADA DEL SANTO Y DEVOTO BESAMANO.

A las 8 de la tarde, brillantísima y entusiasta PROCESION DEL SANTO por el itinerario de costumbre, con apoteósica ENTRADA y cantos al mismo en el templo.

A las 2 de la madrugada, FUNCION DE FUEGOS ARTIFICIALES en la Plaza de la Iglesia.

Día 25, a las 11 de la mañana,

2.º CIRCUITO CICLISTA

"SAN JUAN BAUTISTA"

A las 7,30 de la tarde,

Carrera de Cintas a Caballos

en la Frontera del Río.

De 9 a 11 de la noche,

GRAN BAILE POPULAR

en la Plaza de la Marina.

Durante todos los días, habrá un Servicio Especial de Autobuses de la Empresa Damas, con Huelva, desde las cinco de la tarde hasta las dos de la madrugada.

San Juan del Puerto y junio de 1972

El Alcalde,

Juan José Rebollo Garrido

El Secretario,

José M.ª Vides López



San Juan del Condado

S. A.



**Tableros
Aglomerados
de Virutas**

SAN JUAN DEL PUERTO

Teléfono 64

**Rivera, Márquez
y Contreras**

Construcciones

SAN JUAN DEL PUERTO

(Huelva)

La «Caja» es prestigio
y el prestigio ha sido logrado
con clientes como Vd.



A SU SERVICIO

CAJA PROVINCIAL DE AHORROS DE HUELVA

■ AHORRO

Libreta a la vista
Imposiciones a plazo
CUENTAS CORRIENTES
Libreta Ahorro-Vivienda
 » Bursátil
 » Emigrante

■ PRESTAMOS

PERSONALES
A la Industria
Al Comercio
A la Agricultura
Difusión propiedad
Mobiliaria y Generados
Por ctas. de A. Bursátil

■ OTROS SERVICIOS

Transferencias
Compra-venta y custodia de valores
Recaudación de Seguros Sociales
Pagos a pensionistas del I. N. P. y Mutualidades
Pago haberes Magisterio Español

■ DOMICILIACION DE

Contribuciones
Impuestos del Estado
Recibos de luz, agua, teléfono, etc.
LETRAS DE CAMBIO

Los beneficios obtenidos por la Entidad son empleados en obras
de beneficio común, como el

COLEGIO RESIDENCIA "SAGRADA FAMILIA"
Centro de Educación Especial

En él se imparte enseñanza a niños de Huelva y Provincia.

¡Conózcalo!



Caja Provincial de Ahorros de Huelva

La Entidad vinculada al progreso onubense

**Cerca de Vd. existe una Oficina de la Institución
dispuesta a servirle**

ESTAS SON:

OFICINAS CENTRALES: G. Mola, 10, 12, y 14

Consejo de Administración - Tel. 216471
Dirección » 212385
Subdirección » 215039
Centralita » 214005

OFICINAS URBANAS:

Urbana n.º 1 c/. Isla Cristina Tel. 220393
Urbana n.º 2 c/. Villa Mundaka » 216625
Urbana n.º 3 Bda. del Carmen » 215682
Urbana n.º 4 P.º Independencia » 215683
Urbana n.º 5 Gran Vía » 215684
Urbana n.º 6 c/. Nicolás Orta » 220162

OFICINAS EN LA PROVINCIA

Aljaraque - Tel. 13
Almonaster la Real - Tel. 37
Almonte - Tel. 119
Alosno - Tel. 26
Aracena - Tel. 51
Aroche - Tel. 45
Ayamonte - Tel. 247
Beas - Tel. 50
Bollullos del C. - Tel. 519
Bonares - Tel. 72
Cabezas Rubias - Tel. 12
Calañas - Tel. 39
Cartaya - Tel. 76
Corrales
Corteconcepción - Tel. 5
Cortegana - Tel. 88
Cumbres de S. Bart, Tel. 19
El Almendro
El Campillo - Tel. 28
El Cerro de A. - Tel. 19

El Granado - Tel. 7
El Repilado - Tel. 40
Encinasola - Tel. 47
Gibraleón - Tel. 55
Isla Cristina - Tel. 259
Jabugo - Tel. 61
La Antilla
La Palma del C. - Tel. 103
La Redondela - Tel. 49
Lepe - Tel. 331
Lucena del Puerto - Tel. 20
Matalascañas
Moguer - Tel. 52
Nerva - Tel. 108
Niebla - Tel. 37
Palos de la Front. - Tel. 70
Paterna del Campo Tel. 22
Paymogo - Tel. 2
P. de Guzmán - Tel. 44

Punta Umbría - Tel. 480
Riotinto - Tel. 212
Rociana - Tel. 118
Rosal de la Frontera - Tel. 24
S. Bartolomé de la T. - Tel. 13
San Juan del Puerto - Tel. 47
S. Silvestre de Guz. Tel. 9
Sanlúcar de Guad. - Tel. 11
Santa Bárbara de C. - Tel. 3
Silos de Calañas
Tharsis - Tel. 15
Trigueros - Tel. 32
Valdelamusa
Valverde del C. - Tel. 222
Villalba del Alcor - Tel. 32
Villablanca - Tel. 22
V. de los Castillejos - Tel. 12
V. de las Cruces - Tel. 12
Zalamea la Real - Tel. 46

MUEBLES

MUEBLES

M A S E

JOSE ANTONIO, 6

Dormitorios, Comedores, Tresillos, Lámparas y
muchísimos más artículos para el hogar

Visítenos y les quedaremos muy agradecidos

La Casera

es única en sus tres sabores caseros, NARANJA, LIMON y COLA

Beba su cerveza íntima "El Aguila"

Depositario en ésta:

Manuel Martín-Toro Sosa

C. Sotelo, 16

San Juan del Puerto

A. Y E. BAÑEZ

Mayorista de Carnes,
Huevos y Congelados



Telfs. 49 y 101

San Juan del Puerto



Muebles AQUINO

ELECTRODOMESTICOS - ARTICULOS DE REGALO
DECORACION, DORMITORIOS, TRESILLOS, COMEDORES
MUEBLE - BAR y LIBRERIA

Y UN SIN FIN DE ARTICULOS, PARA VDES. DISTINGUIDOS
CLIENTES. EN ELECTRODOMESTICOS ENCONTRAREIS LAS
PRIMERAS MARCAS DEL MERCADO NACIONAL

G. E. E. EL TELEVISOR DE PANTALLA NEGRA

KELVINATOR - ZANUSSI - VANGUARD - WESTINGHOUSE
y otros muchos más

SU CASA EN:

Nogales, 4 - Telfs. 227 - 239

SAN JUAN DEL PUERTO (Huelva)

GARVIZA, S.A.



C/. CARMEN, 11

TELF. 116

SAN JUAN DEL PUERTO (Huelva)

Si piensa
"FRIAMENTE"
comprará **KELVINATOR**



DISTRIBUIDOR OFICIAL
MUEBLES AQUINO

NOGALES, 4 - Telfs 227-239

SAN JUAN del PUERTO
HUELVA



**CAJA RURAL
PROVINCIAL DE HUELVA**

un miembro más de su familia

Dionisio Ojuelo Conde

Lavadero de áridos



SAN JUAN DEL PUERTO

Esta revista ha sido confeccionada por...

IMPRENTA JIMENEZ

Modelaciones :: Trabajos Comerciales :: Papelería

Gral. Queipo de Llano, 12
Teléfonos: 214638 y 215423

HUELVA

Juan Bautista García Castro

ALMACEN DE:

QUESOS, CHACINAS
Y COLONIALES
AL POR MAYOR

Gral. Bahamonde, 23 - Tel. 17

SAN JUAN DEL PUERTO

Santiago Salas Moreno

Droguería
y
Perfumería
—
Aceites
Esenciales

Carmen, 20 Telf. 42

San Juan del Puerto

Manuel Ruiz Cartes

CONSTRUCCIONES

C. Guzmán, 12

San Juan del Puerto

FORJADOS

(LICENCIA DAVUM-FRANCIA)



PREFABRICADO DE HORMIGON ARMADO

**NUEVAS NÓRMAS-NUEVOS PRECIOS
POSIBILIDAD GRANDES LUCES**

SALAS Concesionarios para Huelva y Provincia

OFICINAS:

Castillas, 172
Teléfono 334397
SEVILLA

FABRICA:

C. Madrid, km. 628
Teléfono 100
SAN JUAN DEL PUERTO

Agustín Martín García

Almacén de Chacinas,
Quesos y Coloniales

AL POR MAYOR

C. Guzmán, 7 - Telf. 5

San Juan del Puerto

Galerías SAN JUAN

- Andrés Pérez Pulido -

Tejidos, Confecciones, Paquetería,
Géneros de Punto y Perfumería

Carmen, 12 y 14

San Juan del Puerto

m a d e r a s

ALVAREZ FORESTAL, S. A.

Carretera Sevilla - Huelva, s/n.

Telf. 68

San Juan del Puerto (Huelva)

Talleres Mecánicos **SAN JUAN**

Saluda a su distinguida clientela en las
presentes fiestas

Santamaría, 19

San Juan del Puerto

Taller "GALLEGO"

Repuestos y accesorios de todas
las marcas de Automóviles

Job Mantaras Díaz

Nogales, 12 - Telf. 244

San Juan del Puerto

Taxi "LOS GALLEGOS"

Plaza de España, 14 - Telf. 246 :-: San Juan del Puerto

CINAF A, S. A.

— ABONOS —

Unión Química del Sur, S. A.

INSECTICIDAS

Representante: Don José González Márquez

SOTOMAYOR, 22

SAN JUAN DEL PUERTO

Beba

Supermercado

GODOVI

"El Rocío"

¡Qué refresco!

San Juan del Puerto

Plaza de España, 3

SAN JUAN DEL PUERTO

"Las Marismas"

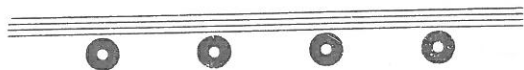
Estación de Servicios,

Lavado y Engrase

==== San Juan del Puerto =====

Bar Restaurante

"4 RUEDAS"



Carretera Sevilla-Huelva

San Juan del Puerto

FABRICA DE LOSAS



Nuestra Señora del Carmen

Gran surtido de azulejos : - : Almacenista de fibrotubos

San José, 66 - Teléfono 110

SAN JUAN DEL PUERTO

Complejo Industrial Maderero, S. A.

Fábrica de:
MUEBLES y TABLEROS

San Juan del Puerto

Telf. 78

Muebles Franco, S. A.

EXPOSICION EN:



VALVERDE DEL CAMINO

FARMACIA

HUERFANO

J. González Tallafert

San Juan del Puerto



**Empresa
Nacional
de
Celulosas**

**P
A
S
T
A
S**



Cartonajes Onubenses, S. A.

FABRICA DE CAJAS DE CARTON - Carretera Sevilla-Huelva km. 631

Joaquín Herrero Herrero

Fábrica de Persianas

San Juan del Puerto

Telf. 12

áridos

"SAN JOSE"

San Juan del Puerto

Juan Torres Morillo

Tejidos, Confecciones y Géneros de Punto

TELF. 4

TRIGUEROS

Representante en ésta: **FRANCISCO LUQUE**

Saluda a su distinguida clientela en las presentes fiestas

José Onieva Beato

Carpintería Mecánica

SAN JUAN DEL PUERTO

RAYA, S. L.

Sastrería de Calidad

HUELVA

Estación de Servicios

FERNANDEZ

San Juan del Puerto

Telf. 61

||| **Suministros del Hogar**
Sebastián Jiménez González

Electrodomésticos, Muebles y Objetos de Regalos

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Queipo de Llano, 4

FRIGORIFICOS

||| **A. HIDALGO** |||

CARRETERA ESTACION

Teléfono 62

SAN JUAN DEL PUERTO

Supermercado

Ntra. Sra. del Carmen

Carmen, 15

San Juan del Puerto

bazares

Don Antonio Cruzado Quintero - Don Martín Martín Suárez

Papelería "DELMAR"

panaderías

Don Gaspar Aquino Beltrán
» Valentín Díaz López

Don Manuel León Moro
» Antonio Santiago Morale

tiendas de ultramarinos

Don Eloy Márquez Delgado
Vda. de D. Juan Villegas Rdguez.

D.^a María Rivera Navarro

» Juana Pérez Villegas

D. Sebastián Romero Contreras

D.^a Luisa Romero Llorente

» Mercedes Quintero Pérez

» Pastora González Pulido

» Teresa Domínguez Beltrán

D. Juan Sánchez Aquino

D.^a Concepción Macías Márquez

D.^a Concepción Villegas Márquez

D. Rafael Beltrán Gil

D.^a Dolores Cartes Romero

» Rosario Castaño Domínguez

D. José Martín Merchán

D.^a Angelina Fuentes Beltrán

» Victoriana Domínguez Robl

» Josefa Rebollo Pérez

D. Francisco Verdugo Durán

» Francisco Franco García

bares y cafés

“El Polvorín“, de don Fernando Alcaraz Bernárdez
Círculo Cultural “La Unión“

“La Perla“, de don José y don Manuel Cárdenas Villegas

“El Bodrio“, de don Francisco Tayllafert Rebollo

“La Fuente“, de don José de los Reyes Hernández

“Eucalipto“, de Celulosas de Huelva

Don Manuel Rodríguez Beltrán

Don Román Rodríguez Quintero

“Los Gallegos“, de doña M.^a Visitación Díaz García

“Casa Paco“, de don Francisco Verdugo Durán

“Bar Reyes“

tabernas

“Mazagón“, de don Lorenzo Menudo González

“La Herradura“, de don Ildefonso Tirado García

“El Frenazo“, de don Manuel Mora Villegas

“Casa Tomás“, de don Tomás Camacho García

“Casa Alfonso“, de don José Suárez Núñez

“Casa Severo“, de don Juan Quintero Minchón

“Casa Ofito“, de don José Díaz Quintero

“Casa Josefa“, de don Manuel Toro Pérez

“La Cantina“, de don Ricardo Calero Ruiz

pescados, mariscos y salazones

D. Juan y D. Alberto Amate Martín - D.^a Luisa Dguez. Bueno
» Joaquín Palacios Santos - D. José Sánchez Martín
Don Benito Ramírez Lozano

carnicerías

D. Miguel Fuentes Beltrán
» Martín Llorente Quintero
» Manuel Pérez Aquino
» Rafael Fuentes Beltrán
D.^a Ana González Plaza

D. Rafael Pérez Tirado
» Manuel Vázquez Pérez
» Domingo Bueno Vázquez
» Manuel Martín-Toro Sosa

barberías

D. Joaquín Villegas Villegas
» José Aquino Beltrán

D. Nicolás Gil Pulido
» Juan Pérez Quintero

peluquerías de señoras

Srta. Carmeli Rodríguez Cobo
» Dolores Carrascal Quesada
» "Loli"

Srta. Irene González Alvare
» Josefa G. Caminero

A través del
Banco de

ANDALUCIA

el ahorro andaluz
fomenta la riqueza de
su propia región.

(Aprobado por el Banco de España con el n.º 5.038)